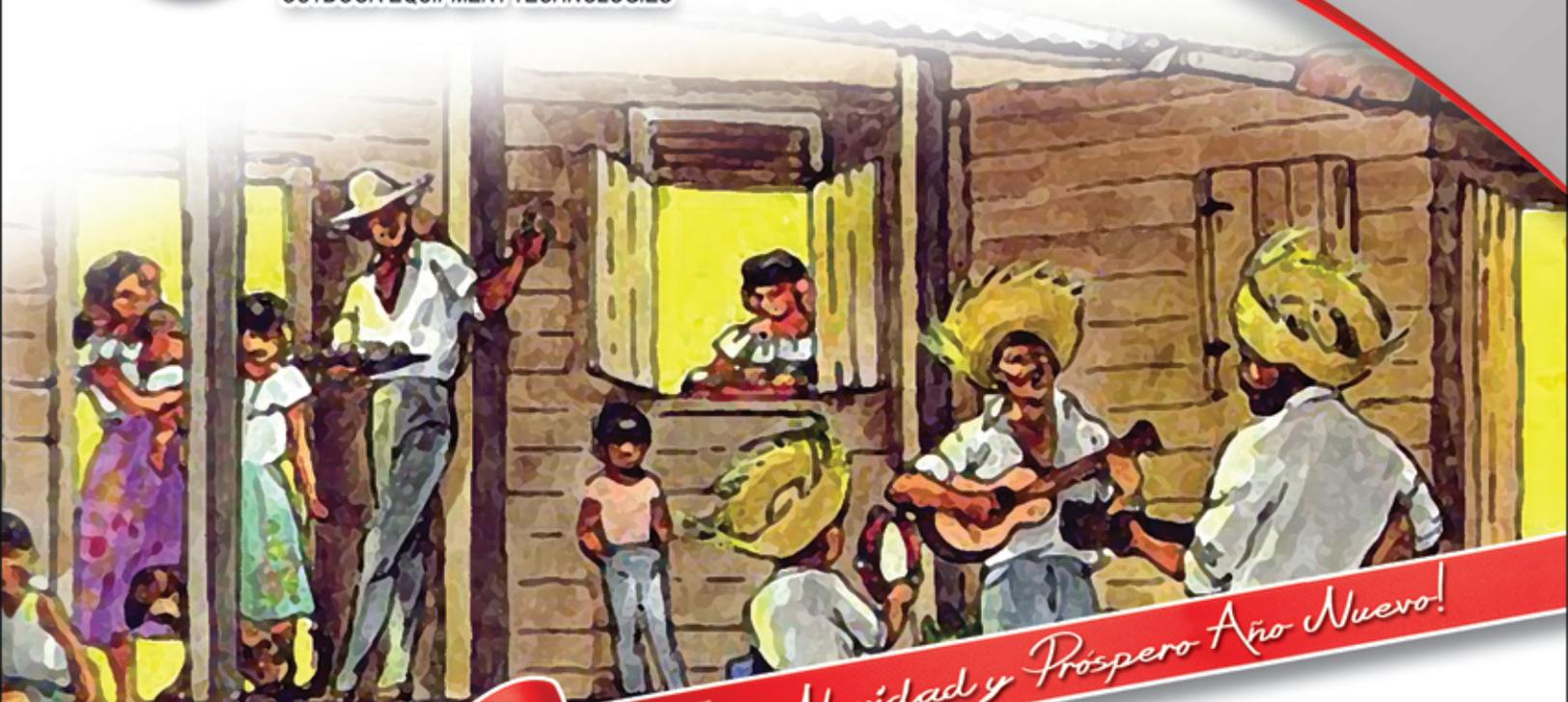




OUTEK Caribbean
Distributors, Inc.
OUTDOOR EQUIPMENT TECHNOLOGIES

BOLETÍN INFORMATIVO
Edición 2013 -3



¡Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo!

**¡ El Regalo Perfecto
para esta Navidad !**
Regala Equipos Eco-Amigables



Equipos de batería Lithium-ION de las marcas **STIHL** y **OREGON**

• Dueños de negocios que han aumentado sus ventas. ¡Entérate cómo!

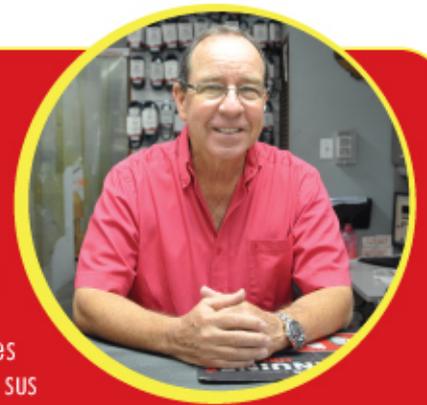
• Beneficios de usar Batería Lithium-ION
• Equipos de batería **OREGON** y **STIHL**

• Los nuevos equipos de **STIHL**
• Consejos Técnicos

Llegó el fin de año y es momento de reflexión y de compartir en familia.

Como Presidente de la familia de Outek Caribbean Distributors quiero expresar nuestro agradecimiento a todos nuestros clientes por su apoyo, respaldo y patrocinio tanto a nuestra empresa como a nuestras iniciativas durante el año 2013. Una vez más, reiteramos nuestro compromiso de seguir innovando y avanzando con el propósito de proveerle a nuestros clientes un excelente servicio de distribución que les permita crecer, ser más eficientes y aumentar sus ganancias.

El 2013 ha sido un año de muchos retos que nos ha permitido establecer una mejor relación con nuestros socios comerciales. A través de diversos seminarios, la implantación de exhibidores STIHL, un sistema nuevo de servicio de entrega, certificaciones, la comunicación trimestral mediante nuestro boletín y los anuncios pautados en el periódico de mayor circulación en la isla, nos ha permitido reforzar nuestro apoyo a ustedes. El próximo año nuestra estrategia va dirigida a reforzar nuestra presencia y apoyo a la línea de productos OREGON®, la implantación de un programa de lealtad y la revisión de nuestra estructura de precios basados en el volumen de compra.



Les deseamos una hermosa Navidad, llena de unión fraternal y que el próximo año sea uno de muchos logros.

William Rivera



¡Felicidades!
Iván Rodríguez

Nuestro compañero Iván Rodríguez cumplió **10 años de servicio** en Outek Caribbean Distributors, Inc. Su ejecutoria y talento han contribuido al desarrollo y fortalecimiento tanto de nuestra empresa como de nuestros clientes.



Iván, agradecemos tu compromiso, dedicación, esfuerzo y lealtad a nuestra empresa. Te deseamos mucha salud a ti y a tu familiares; esperamos seguir contando con tu apoyo.

Viaje a Portland Oregon

Felicidades a Víctor Morales, Supervisor de Operaciones y a José Colón, Ejecutivo de Cuentas de Gobierno de Outek Caribbean Distributors, quienes viajaron a Portland Oregon para certificarse en la venta de cadenas de sierras, accesorios y en el área técnica de los productos de **OREGON**.



¿Sabías que desde hace un tiempo el mercado ofrece equipos de batería eco-amigables?



Tú puedes contribuir al ambiente con algo tan sencillo como las herramientas de jardinería.

Ya existen "trimmers", sierras y podadoras impulsadas por un motor eléctrico de 36V y 40V con la misma fuerza, ejecutoria y durabilidad que los equipos de gasolina.

Estas nuevas herramientas de batería no emiten gases contaminantes (gasolina y aceite), su nivel de ruido es muy por debajo de un equipo convencional y sobre todo son livianos. Los equipos de batería requieren menos piezas y por consiguiente duran más y requieren menos reparaciones. Los costos de estas herramientas de batería son comparables con uno de gasolina tomando en consideración que al almacenar un equipo de gasolina se requiere que usted vacíe el tanque y no deje residuos de combustible en éste, ya que puede crear corrosión y acortar la vida útil del equipo. No se diga del peligro de almacenar un líquido altamente inflamable como lo es la gasolina. Nada de esto ocurre con herramientas de jardinería impulsadas por motores de batería.



Estas herramientas de baterías son ideales para un jardinero, para el dueño de una propiedad o para una mujer que busca un equipo liviano y fácil de usar. Simplemente dígame que apriete el gatillo y tendrá un encendido instantáneo con potencia constante y un largo tiempo de ejecución.



Beneficios de usar batería de Lithium-ION:

- **Opción ambientalmente responsable de máquinas de alto rendimiento.**
- **Elimina los costos de combustible para la operación menos costosa a largo plazo.**
- **Sin cable, sin emisiones de escape, no hay olor de gasolina.**
- **Inicio inmediato - sólo apretar el gatillo.**
- **No hay necesidad de aceite y combustible mezclado.**
- **Menos vibraciones y es más silencioso.**
- **Sin caída gradual en el poder, corre a toda velocidad hasta que la batería se agota.**
- **Larga vida útil - más del 80% de capacidad de la batería se mantiene después de 500 cargas.**
- **Diseño de la batería monitorea la temperatura y se apaga si está demasiado caliente o demasiado frío.**





Lo Nuevo de **STIHL**®



FS 94 R

- Motor de 2 ciclos, bajo en emisiones
- Fácil encendido con interruptor de parada momentánea
- La palanca del Choke es semiautomática para arranques suaves
- Con un Eje de transmisión sólido
- Cabezal estándar AUTOCUT 25.2
- Completamente ensamblado
- Desplazamiento del Motor 24,1 cc (1,47 c.l.)
- Potencia del motor 0,9 KW (1,2 CV)
- Powerhead Peso 4,6 kg (10,1 libras)
- Capacidad de combustible 540 cc (18,3 oz)



FS 240 R

- Motor de 2 ciclos, bajo en emisiones es 20% más eficiente en consumo del combustible comparada con el FS 250.
- Tanque de combustible translúcido de 25.4-oz que provee tiempos de ejecución largos y menos reabastecimiento.
- Diseño resistente que permite un control óptimo y reduce la fatiga.
- Motor de bajas emisiones Utiliza el confiable AUTOCUT® 25-2
- IntelliCarb™ compensador de carburador
- Desplazamiento 37,7 cc (2.3 cu. In.)
- Potencia 1.7 KW (2.3bhp)
- Peso - 6,6 kg (14,5 libras)
- Capacidad del combustible 750 cc (25.4 oz)



FS 240

- Motor de 2 ciclos, bajo en emisiones es 20% más eficiente en consumo del combustible comparada con el FS 250.
- Mango de bicicleta que ajusta fácilmente para transporte o almacenamiento.
- Tanque de combustible translúcido de 25.4-oz que provee tiempos de ejecución largos y menos reabastecimiento.
- Utiliza el confiable AUTOCUT® 25-2
- IntelliCarb™ compensador de carburador
- Desplazamiento 37,7 cc (2.3 cu. In.)
- Potencia 1.7 KW (2.3bhp)
- Peso - 7.0 kg (15.4 libras).
- Capacidad del combustible 750 cc (25.4 oz)

Nuestro Experto te Aconseja



Iván Correa

(Supervisor de taller en Outek Caribbean Distributor)



**LISTA
DE COTEJO**

“Aquí unos consejos que le ayudarán a dar un servicio más efectivo al momento de recibir un equipo para reparación, y a evitar confusiones.”

1. Solicitar toda la información del cliente:

Número de Teléfono

Teléfono Alterno

Dirección Postal

Correo Electrónico.

2. Obtener toda la información del equipo:

Modelo Serie *(tipo y código del motor si aplica).*

Si es posible incluya factura original del equipo.

3. Hacer una inspección visual del equipo:

¿Tiene deflector o el guarda cadena? ¿Están en buenas condiciones?

¿Le falta alguna pieza como el tapón del tanque, cubierta del filtro o piezas del cabezal?

¿El equipo presenta algún daño notable como: mango roto, tubo doblado?

Verificar: filtros de aires, bujías, filtro de combustible y condición y calidad de combustible.

4. Anotar cual es el problema que presenta el equipo o el servicio que desea el cliente.

Sea lo más específico posible con esta información

Luego de hacer estos pasos, el equipo está listo para ser enviado al taller de servicio donde será revisado por un técnico certificado. En nuestros próximos boletines cubriremos temas relacionados a problemas con los equipos que se pueden resolver al momento.



¿Tienes preguntas para Iván?

Escríbele a ivancorrea@outekpr.com



descuento*
EN
ACEITE DE 2 CICLOS



*Descuento aplica en todos los tamaños

*Para obtener el descuento debe dar una copia de este cupón al momento de hacer la orden para adjuntarla a su factura. Descuentos y ofertas son válidos solo en compras al por mayor y en solo una orden. Válido del 13 de Diciembre al 11 de enero de 2013.

Con la compra de cualquier
Barra Pro-Lite de **OREGON**

obtendrás una cadena

GRATIS*
equivalente al tamaño de la barra.



*Para obtener el descuento debe dar una copia de este cupón al momento de hacer la orden para adjuntarla a su factura. Descuentos y ofertas son válidos solo en compras al por mayor y en solo una orden. Válido del 13 de Diciembre al 11 de enero de 2013.

Búscanos en:



Outek Caribbean Distributors

Entérate de lo nuevo, ofertas y descuentos en: **Piezas • Herramientas • Accesorios ¡y mucho más!**

Ave. Jesús T. Piñero 1605 / 1607 San Juan, P.R. 00921 • Email: outek@prtc.net • Tel. (787) 782-5524

STIHL

OREGON

**M
MI-T-M**

DIXON

ICS

**AR
NORTH
AMERICA**

ELVEX



SEYMOUR
QUALITY TOOLS SINCE 1872

Sarla

Wright

Regala esta Navidad Equipos



ECO AMIGABLES



Equipos de Batería Lithium- ION de la marca **OREGON**



Sierra Inalámbrica **OREGON** CS 250



Está diseñada con toda la fuerza que necesita para el trabajo necesario. Con un arranque instantáneo y largo tiempo de duración. Cuando sea necesario afilar la cadena de la sierra, sólo hale la palanca para activar la función de *PowerSharp*® la cual provee un sistema automático de afilado de sierra de cadena. Recuerde que con la *PowerSharp*, usted puede afilar la cadena en segundos, en la misma área de trabajo. No requiere tener conocimiento en afilado de cadenas. *Así de fácil.*

Podadora de Arbustos Inalámbrico **OREGON** HT 250



Está diseñada con cuchillas resistentes perfectas para cortar y esculpir. Su diseño ergonómico le permite ser una herramienta ligera y equilibrada, con arranque instantáneo y libre de emisiones.

Trimmer/ Edger Inalámbrico **OREGON** CT 250



Herramienta "2 en 1" para el ajuste y la precisión de bordes con un acelerador de velocidad variable para aumentar el control y la ejecución. Su potencia no disminuye con el uso permitiendo un apropiado tiempo de ejecución.



Equipos de Batería Lithium- ION de la marca **STIHL**



Trimmer inalámbrico **STIHL** FSA 85



Ideal para trabajar en zonas densamente pobladas y en lugares donde no se puede hacer mucho ruido. Es 5 veces más silencioso que el STIHL® equivalente de gasolina. Ideal para usar en lugares cerrados y municipios que buscan ser más ecológicos.

Blower inalámbrico **STIHL** BGA 85



Ideal para usar en el hogar con una excelente potencia de soplado. Tranquilo, limpio, y lo mejor de todo, sin cables. Este blower ligero es extremadamente compacto. Ofrece más de 100 mph de aire para mover los escombros.

Podadora de arbusto inalámbrica **STIHL** HSA 65



Ideal para esculpir con control y hacer una cobertura general de las tareas de poda. Su distancia entre diente y diamantes dan cortes más limpios. Es cuatro veces más silencioso que su equivalente de gasolina, sin dejar de ser lo suficientemente fuerte como para uso profesional.